

ZERTIFIKAT

(CERTIFICATE, CERTIFICAT, CERTIFICADO, CERTIFICATO)

PID: 2020-10011

Die Zertifizierungsstelle der Obering. Berg & Lukowiak GmbH bescheinigt hiermit, dass
(The certification body of Obering. Berg & Lukowiak GmbH hereby certifies that / L'organisme de certification d'Obering. Berg & Lukowiak GmbH certifie par la présente que / El organismo de certificación de Obering. Berg & Lukowiak GmbH certifica por la presente que / L'ente di certificazione di Obering. Berg & Lukowiak GmbH certifica che)

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsberger Straße 1
74167 Neckarsulm
Deutschland

berechtigt ist, folgende Prüfzeichen

(is entitled to use the following marks of conformity / est autorisée à utiliser les marques de conformité suivantes / tiene derecho a utilizar las siguientes marcas de conformidad / è autorizzato ad utilizzare i seguenti marchi di conformità)



für das Produkt (for the product / pour le produit / para el producto / per il prodotto)

Steckdosen Zwischenstecker Zigbee Smart Home

SilverCrest SAPZ 1 A1

341807_1910

mit denen auf Seite 2 aufgeführten Spezifikationen zu verwenden.

(to be used with the specifications listed on page 2 / à utiliser avec les spécifications énumérées à la page 2 / para ser usado con las especificaciones enumeradas en la página 2 / da utilizzare con le specifiche elencate a pagina 2)

Geprüft und zertifiziert nach:

(Tested and certified according to / Testé et certifié selon / Probado y certificado de acuerdo con / Testato e certificato secondo)

ZGL_InSi_V1.0

Technischer Bericht:

(technical report / rapport technique / informe técnico / relazione tecnica)

OWI201104-QK25-48237-A1

Gültig bis:

(Valid until / valable jusqu'au / válido hasta / valido fino a quando)

17.12.2021

Hüllhorst, den 07.11.2020

letzte Änderung 18.12.2020

(last amendment / dernier changement / cambio final / cambiamento finale)

Ort, Datum

(Place, date / Lieu, date / Lugar, fecha / Luogo, data)

C. Benthin

Zertifizierungsstellenleitung

(certification body manager / responsable de l'organisme de certification / gerente del organismo de certificación / responsabile dell'ente di certificazione)

Name, Unterschrift

(name, signature / nom, signature / nombre, firma / nome, firma)

C. Benthin

Produkt Kenndaten

(Product characteristics, Caractéristiques des produits, Características del producto, Caratteristiche del prodotto)

Projekt-ID:

(Project ID, ID du projet, Proyecto ID, ID del progetto)

2020-10011

Produktbeschreibung:

(Product description, Description du produit, Descripción del producto, Descrizione del prodotto)

Steckdosen Zwischenstecker Zigbee Smart Home

(Socket outlets adapter plug Zigbee Smart Home,
Prise de courant adaptateur fiche Zigbee Smart Home,
Adaptador de enchufe Zigbee Smart Home,
Prese di corrente spina adattatore Zigbee Smart Home)

Produktbezeichnung:

(Product designation, Désignation du produit, Designación del producto, Designazione del prodotto)

SilverCrest SAPZ 1 A1

Produktkennung:

(Product identifier, Identifiant du produit, Identificador del producto, Identificatore del prodotto)

341807_1910

Software:

1.0.13

iOS:

Android:

1.0.13

Firmware:

1.0.2

Bevollmächtigter:

(Authorised representative, Représentant autorisé, Representante autorizado, Rappresentante autorizzato)

-
-
-
-

• • •

Hersteller:

(Manufacturer, Fabricant, Fabricante, Produttore)

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsberger Straße 1
74167 Neckarsulm
Deutschland

• • •

Fertigungsstätte:

(Production site, Site de production, El lugar de producción, Sito di produzione)

DONGGUAN KEE TAT LIGHTING LTD.

Dongshan Village Industrial Zone, Qi Shi Town

Dongguan, Guangdong
China

Zertifikatsinhaber:

(Certificate holder, Titulaire du certificat, El titular del certificado, Titolare del certificato)

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsberger Straße 1
74167 Neckarsulm
Deutschland

• • •

Antragsteller:

(Applicant, Demandeur, Solicitante, Richiedente)

LIDL Hong Kong Limited
Level 25, International Commerce Centre, 1 Austin Road
Kowloon, Hong Kong
China

• • •

Geschäftsführer

(Managing Director, Directeur général, Director General, Direttore generale)

Christian Benthin
Frank Huncke

Sitz der Gesellschaft

(Place of company, Siège de la société, Sede de la compañía, Sede dell'azienda)

Löhner Straße 157
32609 Hüllhorst
Germany

Kontakt

(Contact, Contactez, Contate con, Contatto)

Tel.: +49 5744 9296-0
Fax.: +49 5744 9296-15
E-Mail: info@obl-gmbh.de

Ust-Id Nr. (VAT-No.)

DE125753801

Handelsregister

(Commercial register, Registre du commerce, Registro mercantil, Registro delle imprese)

HRB 7569
Amtsgericht Bad Oeynhausen

Erfüllungsort

(Place of fulfillment, Lieu d'exécution, Lugar de actuación, Luogo di esecuzione)

Hüllhorst
Amtsgericht: Bad Oeynhausen
Landgericht: Bielefeld